

## واژه نامه فارکس

A

### account

حساب، به اصل حساب افتتاح شده در نزد بانک یا کارگزار گفته می شود

### aggressor

مهاجم، خردمند معتقد به صعود قیمت ها

### anecdotal

شایعات و شنیده های غیر رسمی

### anticipation

بیش بینی

### appreciation

افزایش ارزش یک ارز در مقابل ارزی دیگر

### arbitrage

استفاده از تفاوت قیمت یک کالا در دو بازار مختلف

### ask

نرخ خرید معامله گر و نرخ فروش کارگزار

### asset

دارایی، نقدی و غیر نقدی

B

### balance

تراز حساب

### barchart

نوعی نمودار برای نمایش نوسان قیمت در بازار های مالی

### base currency

در هر جفت ارز، ارزی که ابتدا نوشته میشود

### basis

کوچکترین واحد تغییرات نرخ بهره

### bear

خرس، نماد نزول قیمت

### bear market

بازار نزولی

### bid

نرخ فروش معامله گر و نرخ خرید کارگزار

### BOE

بانک مرکزی انگلستان

### even point break

نقشه سریه سر، قیمتی از بازار که معامله گر در آن نقطه با احتساب هزینه های جانبی(نظیر کارمزد کارگزار) در وضعیت خنثی (نه سود و نه ضرر) قرار گیرد

### broker

کارگزار

### brokerage fee

کارمزدی که کارگزار بابت ارایه خدمات معاملاتی از معامله گر دریافت می نماید



abcBourse.ir



@abcBourse\_ir



مرجع آموزش بورس

پازنشر :

**deficit budget**

کسری بودجه

**bull**

گاو نر، نماد افزایش قیمت

**market bull**

بازاری که قیمت های آن در حال صعود است

**bank bundes**

بانک مرکزی آلمان

**buy**

خریدن

**order buy limit**

دستور خریدی بالقوه به کارگزار که با کاهش قیمت و رسیدن به قیمت مورد نظر بالفعل می شود

**buying the dips**

خرید در قیمت کف بازار

**C**

**cable**

لقطی عامیانه برای GBP/USD

**calendar**

تقویمی که زمان اعلام شاخص های اقتصادی را نشان می دهد

**call rate**

نرخ بهره شبانه بین بانکی

**candelstick chart**

نمودار نوسان قیمت موسوم به شمع ژاپنی

**cash market**

بازار خرید و فروش نقدی و فیزیکی ارزها

**capital**

سرمایه

**central bank**

بانک مرکزی

**CFD**

به معاملاتی گفته می شود که ملکیت در آنها صدق نمی کند و شرکت در آن صرفا به منظور کسب سود ناشی از تفاوت

قیمت میباشد

**chart**

نمودار که در بازارهای مالی برای ثبت نوسان قیمت بکار می رود

**client**

مشتری

**close position**

خارج شدن از وضعیت معاملاتی در بازار، مسدود کردن معاملات در حال جریان

**commodity**

کالا

**consumer**

صرف کننده

**convertible currency**

ارزی که می تواند بدون کسب مجوز از بانک مرکزی انتشار دهنده آن با ارزهای دیگر یا طلا مبادله شود.

**counter party**

طرف مقابل در یک معامله

**cross rate**

نرخ مبادله ارزهای فرعی((cross))

**cross pair**

به حفت ارزهایی گفته می شود که دلار آمریکا شامل آنها نباشد

**oil crude**

نفت خام

**currency**

ارز

**currency risk**

خطر ضرر وزیان ناشی از معاملات ارزها

**currency swap**

به قراردادی اطلاق می شودکه طی آن طرفین ملزم می شوندارزهای متفاوتی را دریک نرخ مبادله مشخص، میزان معین و تاریخی معلوم مبادله نمایند

**currency option**

قرارداد اختیار معامله ارزه، که به خریدار اختیار این امکان را می دهد تا طی زمانی معین و با قیمت و مقداری مشخص و ثابت، در صورت تمایل اقدام به انجام معامله نماید

**currency warrant**

قرارداد اختیار معامله ارز با سررسیدی بیش از یک سال

**customer**

مشتری

## D

**day trade**

معامله یا معاملاتی که در یک روز کاری شروع و در همان روز پایان می یابد

**dealer**

شخصیتی حقیقی یا حقوقی که اقدام به خرید دارایی های مالی با حجم بالا می نماید و آنها را با حجم کمتر به معامله گران خرد با بهای بشرطی فروشد

**decline**

کاهش

**deflation**

رکود

**demand**

تقاضا

**demo account**

حساب مجازی

**deposit**

سپرده که توسط مشتری نزد کارگزار نگه داری می شود

**depreciation**

کاهش ارزش یک ارز در برابر ارزی دیگر

**discretionary account**

به حسابی گفته می شودکه یک مدیر سرمایه با وجود آن برای صاحب حساب معامله انجام می دهد و برای هر معامله احتیاج به اجاره جدایانه ای از سوی صاحب حساب ندارد

**divergence**

واگرایی

**draft**

حواله، برات

**draw down**

کاهش موجودی حساب در پی چند معامله ناموفق

## E

**ECB**

بانک مرکزی اتحادیه اروپا

## EMS

سیستم پولی یکسان کشورهای عضو اتحادیه اروپا

## EMU

اتحادیه پولی اروپا شامل کشورهای: آلمان، ایتالی، فرانسه، اسپانی، لوکزامبورگ، هلند، پرتغال، اتریش، فنلاند، ایرلند و بلژیک

## exchange rate

نرخ مبادلاتی دو ارز

## exchange rate risk

رجوع شود به currency risk

## execution

به معاملاتی اطلاق می شود که در بازار باز شده اند و هنوز با یک حالت معاملاتی معکوس مسدود نشده اند

## F

## fall

سقوط، اشاره به نزول ارزش یک ارز در برابر ارزی دیگر

## federal reserve

بانک مرکزی ایالات متحده آمریکا

## fixed exchange rate

نرخ رسمی و ثابتی که توسط بانک مرکزی یک کشور برای تعیین ارزش یول ملی در مقابل ارزهای دیگر تعیین می گردد. هرچندکه این نرخ ثابت معمولاً در یک بازه کوچک و کنترل شده نوسان مختصراً خواهد داشت

## flat

اصطلاحاً به زمانی اطلاق می شود که نوسان های بازار جهت خاصی نداشته و فراز و فرود واضحی در بازار مشاهده نمی شود (ونیز به وضعیت معامله گری گفته می شود که وضعیت معاملاتی نداشته باشد)

## floating exchange rate

سیستم نرخ ارز شناور، سیستمی است که طی آن ارزش خارجی یول ملی در بازار و تحت نیروهای عرضه و تقاضا تعیین می شود

## fluctuation

منظور نوسان و تغییرات نرخ است

## FOMC

کمیته مرکزی بازار باز آمریکا که به تصمیم گیری در باره میزان نرخ بهره (بعارت بهتر سپرده احتیاطی بانکها) می پردازد (برای اطلاعات بیشتر درخصوص بازار باز و عملیات آن رجوع کنید به: یول و بانکداری و نهادهای مالی تالیف دکتر احمد مجتبی)

## foreign exchange - forex, fx

بازاری که از تبادل ارزهای خارجی در مقابل هم پدید می آید

## forecast

بیش بینی که به تغییرات نرخ هامی پردازد

## forward

قرارداد سلف یا forward در بازار فارکس معامله ای است خارج از بورس که بر اساس آن یک ارز در مقابل ارزی دیگر با مقداری مشخص و با قیمتی معین در تاریخی معلوم در آینده مبادله می شود برخلاف معاملات آتی ها قراردادهای سلف به سبب ماهیت "خارج از بورس بودن" از انعطاف زیادی برخوردار هستند

## front and back office

دفاتر مدیریت و پشتیبانی در نهادهای مالی

## fund

سرمایه، ذخیره

## fundamental analysis

تحلیل بنیادی که به بررسی تاثیر عوامل سیاسی، اقتصادی و اجتماعی موثر بر بازار می پردازد

## futures market

بازار معامله قرارداد آتی ۵، یک قرارداد آتی مانند قرارداد سلف است با این تفاوت که فقط در بورس ها معامله می شود و شریط استاندارد بر آن حاکم است (برای آگاهی بیشتر رجوع کنید به: مشتقهای و مدیریت ریسک در بازارهای نفت تالیف دکتر مسعود درخشان)



G

**gap**

فاصله، منظور فاصله اي در چارت است که بدلیل تفاوت در بالاترین قیمت و یا پیشترین قیمت دو کندل متوالی ایجاد می شود

**GDP**

تولید ناخالص داخلی

**GFD**

نوعی محدودیت برای اجرای دستورهای از پیش تعیین شده به بروکر است به معنای معتبر تا پایان روز کاری که دستور داده شده است

**green back**

اصطلاحی برای دلار آمریکا

**GTC**

مانند GFD اما به معنای معتبر تا اطلاع ثانوی

H

**hedging**

انجام معامله به منظور محافظت از خطر زیان در معامله اي دیگر

**high**

بالاترین قیمت در یک بازه زمانی تعیین شده

I

**illiquidity**

ركود، کمبود نقدینگی

**index**

شاخص

**indicator**

نشانگر، اندیکاتور

**inflation**

تورم

**institutional account**

حساب موسساتی

**initial margin**

سپرده احتیاطی موردنیاز برای ورود به یک وضعیت معاملاتی است که برای ضمانت اجرایی می بایست موجود باشد

**market interbank**

بازاري که از تبادل ارزها مابین بانک ها ایجاد می شود

**interbank rate**

نرخ مبادله ارزدار بازار بین بانکی

**rate interest**

نرخ بهره

**introducer broker - IB**

شخصیت حقیقی یا حقوقی که واسطه بین کارگزار و مشتری می شود

**ISM**

شاخص مدیریت عرضه محصولات کارخانه ای

J

**jobber**

دلال یا کارگزار بورس

**claim jobless**

کانال ارشیو فایل های آموزشی بورس و فارکس در تلگرام:  
<https://telegram.me/FilehayeAmoozeshiBoursei>

به معنی مدعی بیمه بیکاری است که بصورت شاخص بیان می شود و به افرادی اشاره می شود که بیکار هستند و دولت باید به آنها بیمه بیکاری پرداخت نماید

L

### **lagging indicators**

نشانگر(اندیکاتور)های پیرو، قادر قدرت پیش بینی که از تغییرات گذشته تعیت می کند  
**indicators leading**

نشانگر(اندیکاتور)های پیشرو، در ذاتشان پیش بینی هست  
**leverage**

اعتباری که از سوی بروکر داده می شود و این امکان را به معامله گر می دهد تا با سرمایه کمتر از حد یک قرارداد(lot) اعتماد معامله نماید

### **limit orders**

دستور خریدی پایینتر از قیمت فعلی بازار و یا فروش در بالای قیمت جاری  
**liquidity**

نقدینگی

### **long position**

به حالتی گفته می شود که با خرید جریان معامله آغاز می شود

### **lot**

قرارداد، برای معامله در بورس باید مقدار حداقل و استانداردی از تعداد واحدهای مورد معامله مورد مبادله قرار گیرد که به این مقدار استاندارد یک لات گفته می شود مثلاً یک لات دلار برابر 100.000 دلار است

### **low**

پایینترین قیمت در یک زمانی مشخص

M

### **major currencies**

به زوج ارزهایی گفته می شود که دریک طرف آن دلار آمریکا قراردارد. این زوج ها 85 درصد معاملات را شامل می شوند: NZD/USD, AUD/USD, USD/CAD, USD/CHF, GBP/USD, EUR/USD

### **manufacturing product**

محصولات کارخانه ای

### **margin**

حاشیه امنیت، سپرده اولیه که توسط مشتری نزد کارگزار نگهداری می شود، پس از دریافت اعتبار پیشنهادی کارگزار و انتخابی مشتری، مارجین نامیده می شود

### **margin call**

هر کارگزاری حد مشخصی از مارجین را معین می نماید که در صورت کاهش حساب مشتری از آن مبلغ، کلیه پوزیشن های باز مشتری بسته خواهد شد و درخواستی برای شارژ مجدد حساب به مشتری ارسال خواهد شد.

### **maker market**

کارگزاری که عرضه کننده قیمت هاست و خود نیزآمادگی خرید و فروش در برابر مشتریان در نرخ ارزهای موجود را دارا می باشد و سفارش معامله از پیش تعیین شده را نیز انجام می دهد

### **market order**

دستور

انجام معامله

### **market regulation**

مقررات و قوانین حاکم بر بازار

### **market trend**

رونده حرکت قیمت ها در بازار

### **market view**

پیش بینی روند حرکتی بازار

### **maturity**

تاریخ تسویه حساب

**mini account**

حساب مینی

**monetary**

بولي، ملي

**mortgage**

رهن، گرو-مربوط به نرخ تسهيلات وام هاي اعطائيي بانك ها

**MPC**

كميه سياستگذاري پولي انگلستان

**N**

**narrow**

حرکت آهسته و کم حجم نرخ

**NFA**

موسيسه اي مستقل و خود محور که به وضع مقررات و آيین نامه برای بازارهای آتي ها می پردازد

**non durable goods**

کالاهای کم دوام

**payroll non farm**

تعداد حقوق بکيران آمريکايي د رهمه بخش ها به جز :کارکنان دولت مرکزي-کارکنان خانه هاي شخصي-کارکنان موسيسه هاي خيريه-کارکنان بخش کشاورزي

**O**

**offer**

نرخ پيشنهادي

**offset**

حبران کردن، اصطلاحا به معامله اي جبراني خلاف جهت معامله اصلی برای پوشش ريسک گفته می شود

**o.c.o - one order cancel other**

يك دستور معاملاتي مشروط که شامل دو قسم است. در صورتي که هريک از دو قسم محقق شود، دستور مربوط به قسمت ديگر بصورت خودكار لغو مي شود

**open position**

هر معامله اي که هنوز با پرداخت فيزيکي تسويه نشده باشدويا با يك معامله معکوس ديگر که همان تاريخ اعتبار را دارد، مسدود نشده باشد

**otc - over the counter**

معاملات در بازارهای ملي از جهت محل انجام بدو دسته تقسيم می شوند: داخل بورس و خارج از بورس. معاملات خارج از بورس يا OTC به سبب کمتر بودن شرایط نظارتی دارای خصوصیات منعطف تر و ريسک بیشتر هستند

**overnight trading**

معاملات شباه، خريد و فروشي که مابين 9 شب و 8 صبح صورت گيرد.

**P**

**pace**

جهش قيمت و حرکت آن در نمودار

**peak**

بالاترين نرخ در نوسان

**performance**

عملکرد، کارنامه معاملات

**pip**

عياري که در بازار ارز برای انجام کوچکترین حرکت در نرخ هاي معاملاتي بكار مي رود.

**political risk**

عدم اطمینان از بازگشت سرمایه به دليل احتمال اتخاذ تصمیمات سیاسی که بازگشت سود سرمایه را با خطر مواجه سازد

### premium

دربافت کارمزد اضافه بدلیل حجم بالای سفارش مشتری

### price

قیمت

### price transparency

شفافیت قیمت، شرایطی که هم فروشنده و هم خریدار از قیمت بازار آگاهی دارند

### producer

تولید کننده

### property

مال و دارایی

## R

### rate

نرخ

### resistance

سطوحی از قیمت که انتظار می رود در آن نقطه قیمت سقوط کند

### retail sale

خرده فروشی

### risk capital

مقداری از پول که فرد می تواند برای سرمایه گذاری از آن استفاده کند و در صورت ضرر تاثیر جدی بر زندگی عادی وی

نداشته باشد

### rollover

زمانی که یک بیوپشن بیش از یک روز کاری باز باشد براساس تفاوت نرخ بهره دو ارزی که با هم در حال مبادله هستند هزینه

یا درآمدی به مشتری وارد می شود که به آن هزینه نگه داری شبانه گفته می شود

### rumor

شایعه

## S

### salary

دستمزد، حقوق

### sell

فروختن

### sentiment

احساس

### settlement

تسویه یا تبدیل فیزیکی ارزها به یکدیگر

### short

فروختن یک ارز یا سهام بدون مالکیت آن ونگاه داشتن وضعیت فروش با انتظار کاهش قیمت و سپس خرید آن

### sideways market

بازاری که قیمت ها در محدوده ای باریک در حال نوسان هستند

### skeptical

حس شک و تردید در هنگام معامله

### slippage

تغییر قیمت از زمان صدور فرمان معامله از سوی مشتری تا زمان اجرای آن توسط بروکر

### speculator

سفته باز، معامله گری که برای ارزش ذاتی کالا اقدام به معامله نمی کند و صرفا برای سود حستن از نوسانات قیمت اقدام

به خرید و فروش می نماید

### spot

معامله لحظه ای که قبض و اقباض در لحظه انجام معامله صورت می گیرد(گاها تا دوروز هم تسویه می تواند به تاخیر بیافتد)

## spread

تفاوت بین قیمت خرید و فروش، هر قدر میزان اسپرد جفت ارزی کمتر باشد نشان از حجم بالاتر معاملات روی جفت ارز مذکور دارد

## market stock

بازار سهام و اوراق بهادار

## stop loss order

دستور حد ضرر، که معامله گر می تواند برای جلوگیری از ضرر بیشتر و خروج از بازار به کارگزار اعلام نماید

## strengthen

افزایش قیمت یک ارز در مقابل ارزی دیگر

## support

سطوحی از قیمت که انتظار افزایش نرخ در آن وجود دارد

## supply

عرضه کردن

## survey

ارزیابی کردن

## swing market

به بازاری گفته که قیمتها مرتبا در حال نوسان باشند

## T

## target

حد سود، take profit، نرخ مورد نظر برای کسب سود و خروج از بازار

## tax

مالیات

## technical analysis

تحلیل رفتار قیمت با استفاده از اطلاعات موجود در نمودار، روندهای قیمتی و حجم معاملات

## tomorrow to next

معامله یک جفت بدون بستن یا تسویه آن تا روز آنی

## tomorrow next roll

tomorrow to next

## trade

معامله کردن

## turn over

گردش مالی، به حجم معاملات اشاره دارد

## two way price

نرخ های خرید و فروش برای یک جفت ارز

## U

## unemployment rate

نرخ بیکاری

## prime rate us

نرخی که بانک های آمریکا به شرکت هایی که مشتری اصلی آنها هستند عرضه می کنند

## up trend

رونده صعودی

## us treasury bill

اوراق قرضه کوتاه مدت (کمتر از یکسال) دولت آمریکا که این اوراق بین 1 میلیون تا 5 میلیون دلار بفروش می رسانند

## us treasury note

اوراق قرضه میان مدت (بین یک تا ده سال) دولت آمریکا که سود آن را شش ماه یکبار پرداخت می کند

کانال ارشیو فایل های آموزشی بورس و فارکس در تلگرام:  
<https://telegram.me/FilehayeAmoozeshiBoursei>

V

**value date**

تاریخ تسویه یک معامله سلف یا لحظه ای(اسپات)

**variation margin**

مارجین اضافی، گاها برخی کارگزاران در شرایط پر نوسان درخواست مارجین بیشتری از مشتری می نمایند

**versus**

دربرابر، در مقابل، برای مقایسه یک ارز در برابر ارزی دیگر بکار میروند

**volatility**

میزان نوسان و تغییر قیمت در یک بازه زمانی مشخص

**volume**

مجموع حجم معاملات انجام شده در یک بازه زمانی مشخص

W

**wage**

دستمزد، حقوق

Y

**yield**

بازده

مصطفی احمدی (ویتو)